



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

BMW M5 / M8 2019 →

Verpackungsinhalt / Packing content

1 REMUS Sportschalldämpfer links, 1 REMUS Sportschalldämpfer rechts, 1 Montagesatz
1 REMUS sport exhaust left, 1 REMUS sport exhaust right, 1 assembly kit

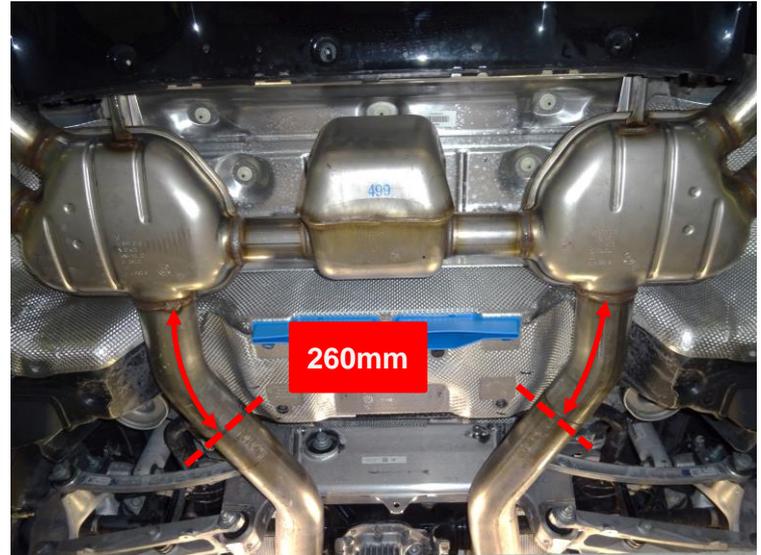
**Das Fahrzeug muss vor Demontage der Abgasanlage versperert und der Schlüssel vom Fahrzeug entfernt werden!
Before dismounting the exhaust system, lock the car and remove the key from the car!**

Montage des REMUS Sportschalldämpfers / Installation of the REMUS sport exhaust

Die Spritzschutzabdeckung demontieren. Den serienmäßigen Endschalldämpfer mit geeigneten Hilfsmitteln abstützen. Die Rohre zwischen den Vor- und Endschalldämpfer durchtrennen.

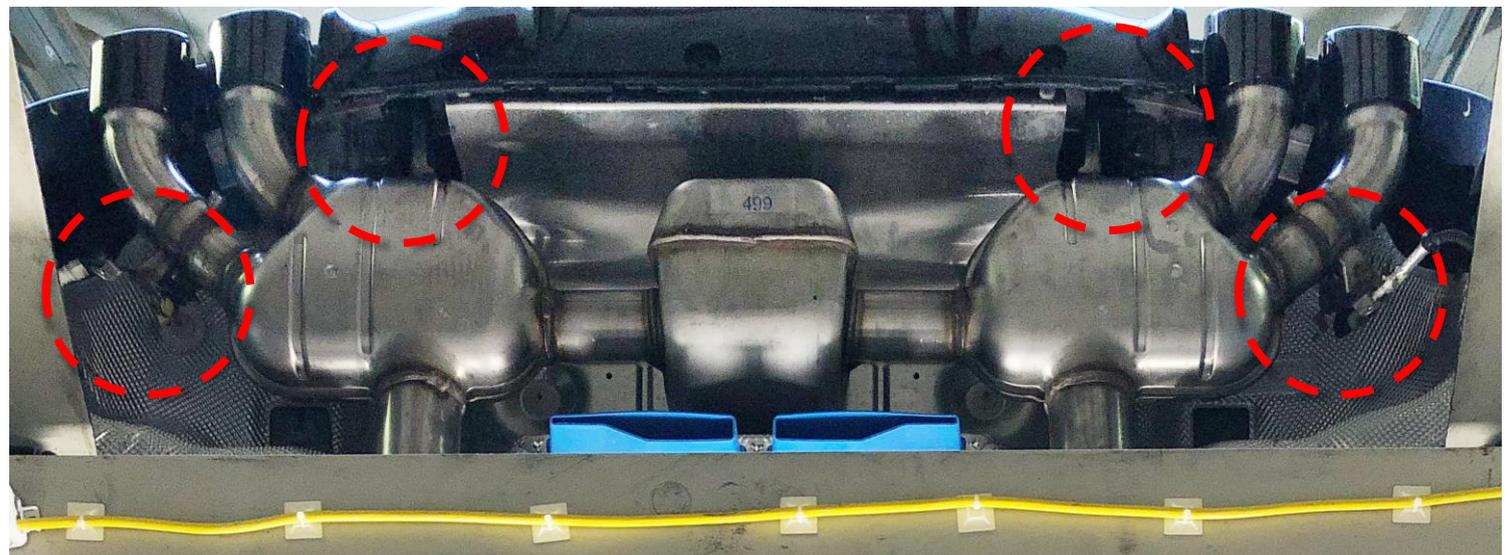
Remove the splash guard. Retain the standard exhausts using suitable equipment. Cut the tubes between front and rear exhaust.

Schnittmaß = 260mm von Schalldämpferschweißnaht / cutting point = 260mm from exhaust weld



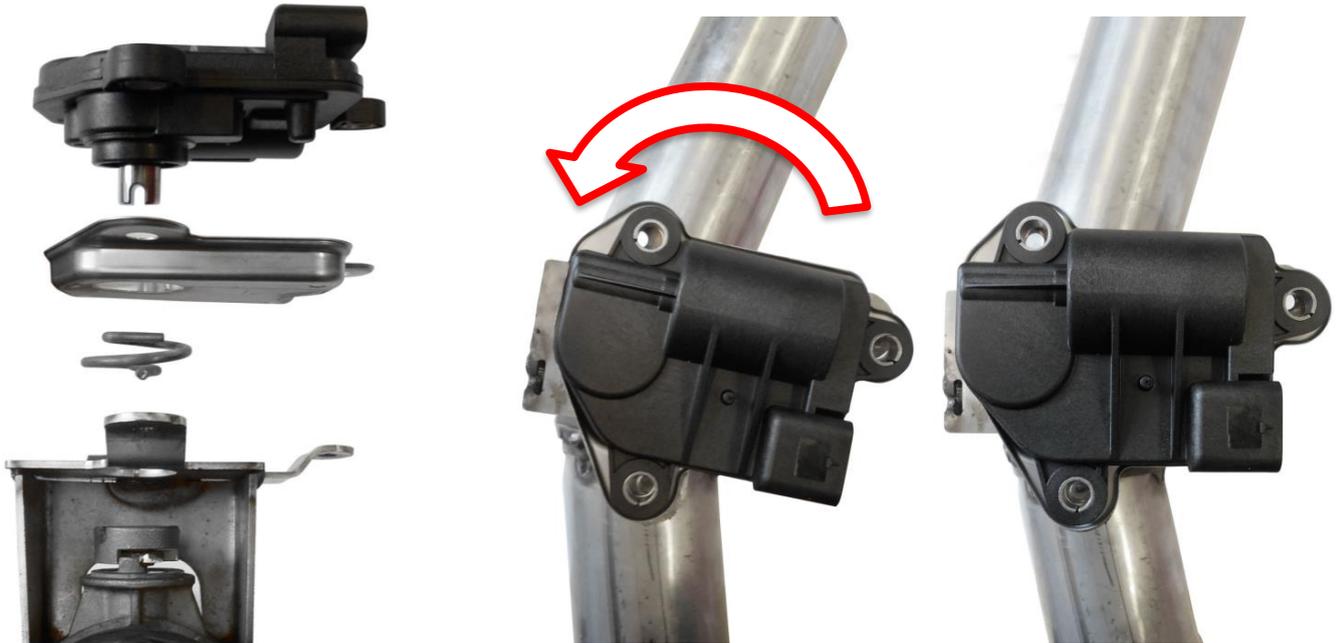
Die Aufhängungsgummis aushängen, die Aktuatoren abschließen und den serienmäßigen Endschalldämpfer abnehmen.

Unplug the actuators and remove the standard exhaust with the rubber supports.



Trennstellen entgraten. Die Aufhängungsgummis an den Sportschalldämpfern montieren.
Burr the cutting edges. Mount the rubber supports on the sport exhausts.

Den Serienaktuator und das serienmäßige Hitzeschutzblech mit der mitgelieferten Feder am linken und rechten REMUS Sportschalldämpfer montieren. Wenn nötig den Aktuator, passend zur Feder, leicht nachdrehen um ihn richtig montieren zu können! **Achtung, Aktuator nicht überspannen!**
Mount the standard actuator and the standard heat shield with the supplied spring and the supplied heat shield on the left and right REMUS sport exhaust. If necessary, slightly spin the actuator, suitable for the spring, so that you can mount the actuator properly! **Attention, do not over tighten the actuator!**



Die mitgelieferten Halter am linken und rechten REMUS Sportschalldämpfer montieren.
Mount the supplied brackets onto the left and right REMUS sport exhaust.





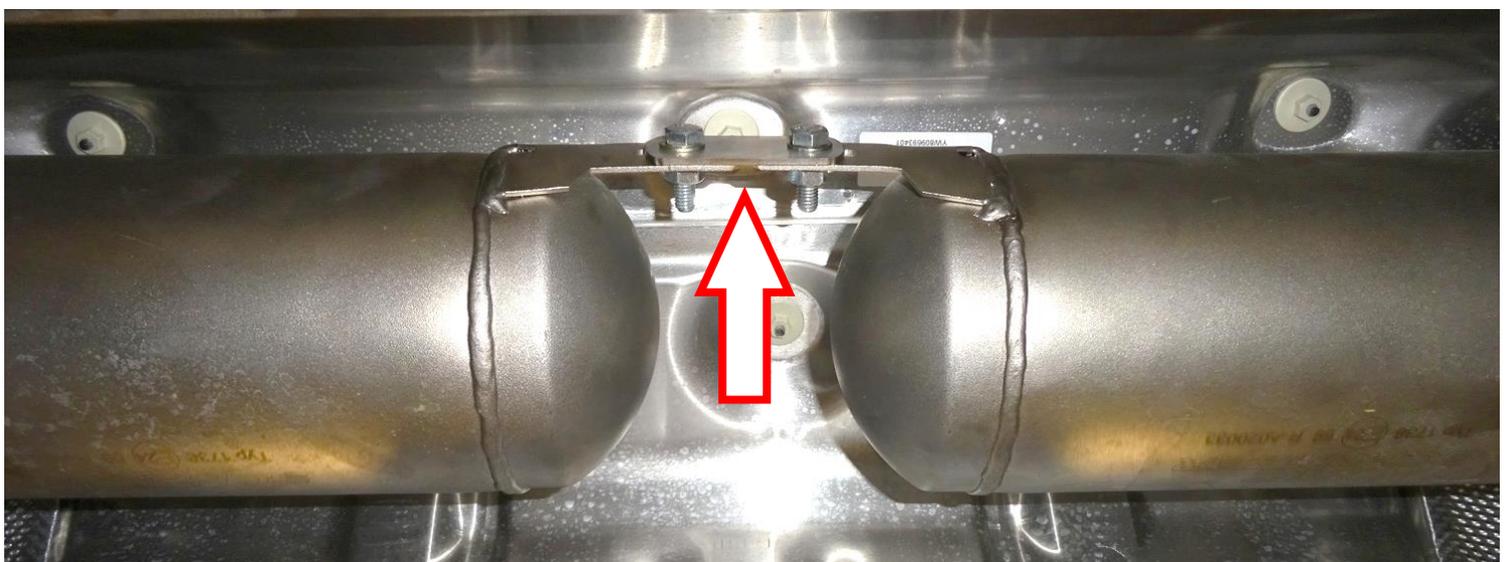
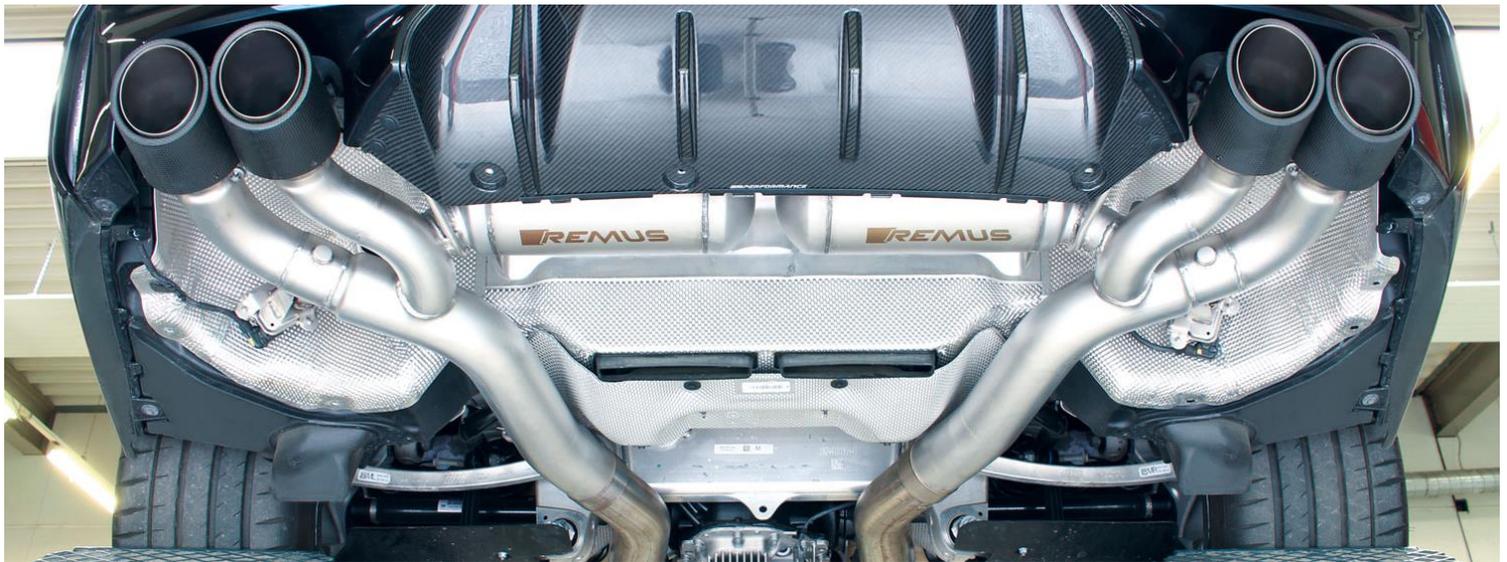
Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

BMW M5 / M8 2019 →

Die REMUS Sportschalldämpfer an den Serienrohren montieren und die Gummiaufhängungen an den Befestigungspunkten der Karosserie sowie den zuvor montieren Haltern einhängen. Die beiden Sportschalldämpfer ausrichten und mittels der Halterung miteinander verschrauben. Die Aktuatoren anschließen. Die Spritzschutzabdeckung wieder montieren.

Install the REMUS sport exhausts on the standard tubes and remount the rubber supports on the fixation points of the car body as well as the previously installed brackets. Reconnect the actuators and bolt together the brackets of the sport exhausts.

Adjust and bolt together the two sport exhausts, using the mounted bracket. Connect the actuators. Remount the splash guard.





Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

BMW M5 / M8 2019 →

Die REMUS Endrohre am REMUS Sportschalldämpfer montieren und ausrichten .
Mount and adjust the REMUS tailpipes on the REMUS sport exhaust.



28 Nm
20 ftlb



Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.
Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Die Innenrohre der(s) Endrohre(s) sind aus hochwertigem rost- und säurebeständigen Edelstahl. Diverse Rückstände auf den Innenrohren können jedoch zu Flugrostbildung führen. Diese Ablage ist aus optischen Gründen mit einer Bürste oder dergleichen zu entfernen. Gelegentliches Ölen der Innenrohre ist von Vorteil. Um das gepflegte Aussehen der rostfreien sowie verchromten Edelstahlrohre auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 300 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

The inner pipes and tailpipe(s) are constructed from high-grade rust-and acid-proof stainless steel. Residual deposits can, however, lead to the formation of a thin rust film. For optical reasons these deposits should be removed with a brush or something similar. The occasional oiling of the components is recommended. To keep the shiny appearance of the stainless steel and chromed parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.